

PASTOR/PÁRROCO/CHANH XỨ

Fr. Dickens Remy

ASSOCIATE PASTOR/PASTOR

ASOCIADO/PHÓ XỨ

Fr. John Phan

ENGLISH MASS

Monday-Saturday: 7:30 AM

Saturday Vigil 4:30 PM

Sunday 7:30 AM & 10:30 AM

CONFESSIONS

Saturdays

3:00 PM-4:00 PM (located in the corner room in the back of the church)

MISA EN ESPAÑOL

Domingo 12:00 PM & 5:00 PM

Miércoles: 6:30 PM

Misa Diaria (Lunes al Sábado) a las 7:30 am (en inglés)

RECONCILIACIÓN/CONFESIONES

Miércoles: 6:00 PM (ubicado en la sala de la esquina en la parte trasera de la iglesia)

Sábado: (Confesiones de las 3:00 pm a las 4:00 pm (en inglés))

VIỆT NGŨ/ CHƯƠNG TRÌNH THÁNH

LỄ

Thánh Lễ Việt Nam Chiều Thứ Bảy:

6 giờ 15 chiều

Thánh Lễ Việt Nam Chúa Nhật:

9 giờ 00 sáng

Thánh Lễ-Thứ Hai Đến Thứ Bảy

7 giờ 30 sáng (Tiếng Anh)

Thứ Năm: Thánh Lễ Việt Nam (Kính

Lòng Chúa Thương Xót):

6 giờ 30 chiều

Thứ Sáu: Thánh Lễ Việt Nam

6 giờ 30 chiều

Xưng Tội (trong phòng nhỏ bên trái, phía cuối nhà thờ)

Thứ 5: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt)

Thứ 6: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt) hoặc liên lạc LM. Quản Nhiệm lấy hẹn

Thứ 7: 3 giờ chiều đến 4 giờ chiều (Tiếng Anh)

OFFICE HOURS/ HORAS DE LA

OFICINA/ GIỜ Làm Việc

Monday/Lunes/Thứ 2- Thursday/Jueves/

Thứ 5: 9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado/Đóng Cửa: 12:00-1:00 pm

HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55TH Street, San Diego, CA 92105

August 23rd, 2026



Twenty-first Sunday in Ordinary Time

Jesus went into the region of Caesarea Philippi and he asked his disciples, "Who do people say that the Son of Man is?" They replied, "Some say John the Baptist, others Elijah, still others Jeremiah or one of the prophets."

- From the Gospel of Matthew 16:13-20

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718

Email: Linda@holyspiritsd.com

Website: holyspiritsd.com

Check our website for information about sacraments and ministries.

Consulta nuestro sitio web para obtener información sobre los sacramentos y los ministerios.

Hãy kiểm tra trang web của chúng tôi để biết thông tin về bí tích và các bộ phận.

WEEKLY PRAYER

Sunday Readings

Reading 1: Isaiah 22:19-23
Thus says the LORD to Shebna, master of the palace: "I will thrust you from your office and pull you down from your station."
Reading 2: Romans 11:33-36
Oh, the depth of the riches and wisdom and knowledge of God! How inscrutable are his judgments and how unsearchable his ways!
Gospel: Matthew 16:13-20
Jesus went into the region of Caesarea Philippi and he asked his disciples, "Who do people say that the Son of Man is?" They replied, "Some say John the Baptist, others Elijah, still others Jeremiah or one of the prophets." He said to them, "But who do you say that I am?" Simon Peter said in reply, "You are the Christ, the Son of the living God."



WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page four information about registering.

Mass Intentions		
Saturday	August 22nd	4:30 PM - Vincenza Eleonora Basile ✝
Sunday	August 23rd	7:30 AM - Msgr. Roger Lechner ✝
		9:00 AM - Vietnamese Community
		10:30 AM - Dale & Linda Towne
		Special Intentions
		12:00 PM - Joe Valencic - Special Int
		5:00 PM - Neiva Gutierrez ✝
Monday	August 24th	7:30 AM - Connie Alonzo ✝
Tuesday	August 25th	7:30 AM - Joyce Foschetti ✝
Wednesday	August 26th	7:30 AM - Joseph & Mary Nguyen ✝
Thursday	August 27th	7:30 AM - Jack & Rita Dobbs ✝
Friday	August 28th	7:30 AM - Joseph & Mary Nguyen ✝
Saturday	August 29th	7:30 AM - Dominic & Mary Doan ✝

Readings for the Week	
Monday	Revelation 21:9b-14 John 1:45-51
Tuesday	2 Thessalonians 2:1-3a, 14-17 Matthew 23:23-26
Wednesday	2 Thessalonians 3:6-10, 16-18 Matthew 23:27-32
Thursday	1 Corinthians 1:1-9 Matthew 24:42-51
Friday	1 Corinthians 1:17-25 Matthew 25:1-13
Saturday	1 Corinthians 1:26-31 Mark 6:17-29

Nineteenth Sunday In Ordinary Time

The **First Reading** is taken from the Book of the *Prophet Isaiah 22:19-23*. Because of the reference to the "key of the house of David" in this text, some Fathers saw in it a messianic prophecy, foretelling the removal from power of the leaders of the Chosen People of the Old Testament, and the transfer of that power to Christ, who in turn handed it to Peter as head of the Church, the new Chosen People.

The **Second Reading** is from the *Letter of St. Paul to the Romans 11:33-36* in which he offers praise and thanks to God for including everyone in the salvation He offered, first to the Jews, then to the Gentiles.

The **Gospel** is from *St. Matthew 16:13-20*. Jesus, the true Son of God, became man in order to make all men His brothers and co-heirs with Him, to the divine, eternal kingdom. To carry on His divine mission on earth (after He had ascended into heaven), He founded the Church on the twelve Apostles. This Church was to be God's new Chosen People (hence perhaps the twelve Apostles take the place of the heads of the twelve tribes of the Chosen People of old). It was to be made up of all races from all parts of the world. As its mission was to bring the message of salvation to all men, it was to go on until the end of time. For this Church, this divinely instituted society of human beings, to carry out its mission of helping all men to reach their eternal kingdom, it was necessary to be sure of the road and the aids offered to its members. In other words, the Church should be certain that what it told men to believe and to practice was what God wanted them to believe and to practice. Today's reading from St. Matthew tells us how Christ provided for this necessity. In making Peter the head of the Apostolic College, the foundation-stone of his Church, the guarantor of its stability in the symbol of the keys and the promise that all his decisions would be ratified in heaven, Christ gave him the power of freedom from error when officially teaching the universal Church."

PARISH ANNOUNCEMENTS

PARISH FINANCIAL CORNER

Offerings (8/15 & 8/16/26):	\$5,983.00
Other Income (Baptisms, Candles, Funerals, Weddings):	\$514.00
Second Collection for Microphones (8/15-8/16):	\$1,100.00
Online Giving (8/16 - 8/22/26):	\$605.46
Total:	\$8,202.46

We appreciate your continued support!



Church Parking Lot Project Updates

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Fundraising for the Church Parking Lot is underway. We plan to begin work on the church parking lot in the summer of 2026.

Our parish has already received \$ 525,105.12 in donations toward this cause as of August 21st, 2026.

We are still accepting donations toward the parking lot; therefore, if you still would like to donate to this cause, please feel free to do so.

Thank you for those who have already contributed to this cause. If you would like to donate to this cause, please feel free to do so and please remember to write on the outside of your envelope/on your check: 'Parking Lot'. Any donation regardless of the amount contributed is greatly appreciated and is tax deductible to the fullest extent of the law. Online Giving for the Parking Lot Project is now available! Please go to <https://www.holyspiritsd.com> to make your online donations, then click the Donate Button. Thank you in advance for your participation and support with this important parish project

2026 Annual Catholic Appeal

Dear Brothers and Sisters in Christ,

We are pleased to announce our parish's participation in the 2026 Annual Catholic Appeal. This year our parish assessment is \$13,771. So far, we have already raised \$17,476 as of August 21st, 2026. We have already met 126.90% of our goal. This Annual Catholic Appeal supports many Diocesan programs including Catholic Schools and training for our seminarians in preparation for the diaconate/priesthood. If you would like to donate to this cause, please write 'Annual Catholic Appeal' in the memo section of your check or if you would like to give cash, please write down Annual Catholic Appeal on the outside of your envelope and you can either mail your donation to the parish or put it in the collection basket. Online Giving is also available. Please follow the steps listed here:

You may also go to <https://www.givecentral.org/aca-sd>; then go to 'Find Your Parish'; 'Select Your Parish - Holy Spirit - San Diego (11)' to make a secure online pledge or donation.

Thank you in advance for your generosity; any money that exceeds our assessment of \$13,771 will be returned to the parish.

This is an Important Annoucement in Regards of the Parking Lot Project

Holy Spirit Parish, let us all come together right now!

There is little time and a lot of help is needed. The Parking Lot Project needs all of us to participate in finishing what we started. The emergency is **\$50,000**.

The 106 truck loads of asphalt are \$450 each. They were mixed with Petromat and it cannot be recycled. It has to be disposed of properly when it is removed. As of this bulletin, we only have **2 weeks** to pay for the Main Sewer Line Repair, which has failed areas that need mandatory repairs. Sewage is currently going out of the pipes and leaking into the surrounding ground.

Send envelopes to the church with checks or go Online and make the donations on our website: holyspiritsd.org and go to the bottom of the page for Donations.

The parking lot is scheduled for asphalt replacement starting next Tuesday and the plumbing has to be ready.

God Bless us all, and may the Holy Spirit Guide us we pray!

Sincerely,
Fr. Dickens Remy, Pastor
Fr. John Phan, Associate Pastor

Caring for the Whole Person Two-Day Training to support those who are sick and dying: **Sept. 12 and 19, 8:30 a.m. – 3 p.m.** at the **Pastoral Center (3888 Paducah Drive, San Diego 92117)**. You will learn about how to support and accompany those facing healthcare decisions, serious illness, and end of life care. This training will equip you to serve in ministries such as homebound, bereavement, funeral, Extraordinary Ministers of Holy Communion, Legion of Mary, Order of Malta. There is no cost and includes lunch. Register at sdcatholic.org

ANNOUNCEMENTS AND DIOCESE EVENTS

This is a reminder that the Holy Spirit Parish Parking Lot is closed to all people and any traffic from *Monday, August 17th until Friday, August 28th*, due to construction.

There will be no gatherings, programs, meetings or activities at the Church during this timeframe.

The Church Office will be closed for walk-in help. **ONLY** Call-in for assistance.

There will be **ONLY** be Weekday Morning Mass and Adoration as scheduled.

Safety Requirements during the Construction.

You must enter the Church from the Rectory Front Gate on the right side of the rectory front door and go through the Prayer Garden to go down into the Adoration Room and Church.

All other doors will be closed.

No walking on the parking Lot.

Drop -off: All people coming for Mass and Adoration are coming to the Rectory front side gate only.

Sincerely,

Fr. Dickens Remy, Pastor.

Fr. John Phan Associate Pastor

Holy Spirit Parish Councils.

Devotions/Oraciones

Our Mother of Perpetual Help
(English)

Every Tuesday after 7:30 A.M.

Morning Mass in the Church

Divine Mercy (Trilingual-English,
Spanish, & Vietnamese)

The Last Sunday of Every Month at

2:30 PM Inside the Church

Devoción al Sagrado Corazón de
Jesús (español)

Todos los miércoles después de la
misa en la tarde de las 6:30 p.m. en
la iglesia.

Adoration Chapel/ Horadio De la Capilla De Adoración

7:30 A.M - 10:00 P.M.

7 days a week/ 7 días

a la semana



Word List

Shebna
Eliakim
Hilkiah
Forsake
Inscrutable
Counselor
Rock
Caesarea
Philippi
Church

Hidden Word: A
theatrical play where the
actors sing all their
words to the live music
of an orchestra.

Previous Hidden Word:
Candelabra

**Join Holy Spirit Parish
today** by registering in
the Office or online:

holyspiritsd.com/join/

Website has been updated.

Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call
619-952-5963 or email

Linda@holyspiritsd.com, please
provide your name, and phone

number, and the reason for your call.
If you are at the hospital, please call
the Chaplain on site for anointing.

Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a
619-952-5963 o envíe un correo
electrónico a

Linda@holyspiritsd.com,
proporcione su nombre, número de
teléfono y el motivo de su llamada.

Si está en el hospital, llame al
Capellán en el lugar para la unción.

E	C	C	C	O	U	N	S	E	L	O	R
I	I	A	I	I	M	R	C	E	O	R	H
N	E	E	U	U	H	E	H	K	R	F	E
S	H	S	K	M	N	C	U	A	R	A	I
C	E	A	K	I	C	U	R	S	O	O	E
R	E	R	C	K	R	I	C	R	E	U	I
U	K	E	H	A	H	I	H	O	P	S	C
T	E	A	O	I	H	I	B	F	H	O	O
A	I	E	E	L	A	R	L	A	I	A	P
B	H	C	R	E	P	C	I	K	L	A	E
L	R	O	C	K	E	I	L	C	I	A	R
E	A	S	H	E	B	N	A	C	P	A	A
A	K	A	S	E	L	E	S	P	P	L	H
U	H	A	C	I	U	A	L	M	I	E	E

YOU KNOW,
I'VE NEVER
UNDERSTOOD
THIS. WHAT'S
THE ROCK?



WWW.AGNUSDAY.ORG

IT'S PETER
AND HIS
CONFESSION.



IT'S A CASE OF
PARONOMASIA*



*AKA: A PUN.

REALLY?...
I HAD NO IDEA
PETER WAS SICK!



MATTHEW 16:13-20

© WETZSTEIN '11.08.10